

načrt za vstajo skrbno priprav-
ljen in da so rebeli dobro zalo-
ženi z denarjem, od katerega
precej prišlo tudi iz inozemstva.
Revolta pa je menda izbruhnila
prezgodaj, ker je bil 13. julij
umoren monarhistični vodja
Jose Calco Sotelo, ki so ga na-
padli moški v uniformah uda-
nih četnikov.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUB. CO.
6231 ST. CLAIR AVE.—HENDERSON 5811

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto\$5.50
za 6 mesecev\$3.00; za 3 mesece\$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto\$6.00
za 6 mesecev\$3.25; za 3 mesece\$2.00
Za Zedinjene države in Kanado za celo leto\$4.50
za 6 mesecev\$2.50; za 3 mesece\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev\$4.00; za celo leto\$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

CIVILNA VOJNA V ŠPANJI

Zublji civilne vojne so objeli Španijo in človeška kri teče v potokih. Klerofašistična reakcija, podprta od vojaške kamarije, je delavski vladi napovedala boj na smrt. Španski delavci in kmetje so poziv sprejeli ter se borijo kot levi, da ohranijo kar so si priborili na legalen in ustaven način, pravico, da si sami in na demokratičen način krojijo svojo usodo.

Kaj so nameni in cilji španske reakcije, o tem ni nobenega dvoma več. Ker je bila porazena na volišču in ker na demokraciji način ne more več držati ljudstva v suženjstvu, je vrgla z obraza krinko zakonitosti ter hoče z ognjem in mečem potepati voljo ljudstva ter vpreči delovni narod v jarem fašistične diktature.

Edina stvar, ki v tej tragični situaciji daje upanje, da se borba, ki danes stresa Španijo, ne bo končala s porazom ljudstva, so svarilni zgledi, katere je dala delavstvu reakcija po drugih evropskih deželah, v Italiji, Nemčiji in zlasti v Avstriji. In špansko delavstvo je poleg tega že v kratki dobi, odkar se je stimo-glavilo prepereli monarhizem, tudi na svoji koži občutilo bič združenih burboncev. Delavci in kmetje v Španiji nimajo torej nobene iluzije glede usode, ki jih čaka, ako se ne bodo borili. Oni se morajo boriti, oni morajo zdrobiti enotno fronto reakcije, ali pa bo ona zdrobila nje ter jih uklenila v verige suženjstva, iz katerega se ne bo osvobodila desetletja ali še dalj, kajti fašizem ne pozna nobenega kompromisa in nobenega polovičarstva v svojih metodah, temveč brutalna sila je njegov edini in najvišji zakon.

Spanija sama na sebi danes ni važna dežela, akoravno je bila nekoč največja in najmočnejša država na svetu. V srednjem veku je moč španskega imperija segala v vse dele sveta; bila je svetovna sila, kakor je bila za njo Velika Britanija, ki je zdrobila njeno oblast ter zavzela njeno mesto na svetovni pozornici. Toda navzlic temu, da je današnja Španija le medla senca zgodovinskega španskega imperija, pa je borba, ki danes stresa to deželo, silne važnosti za ves svet. Ako bi fašizem iz te borbe prišel kot zmagovalce, bi železni oklep fašizma, o katerem sanja Mussolini, še bolj zadrnil vrat Evrope, reakcija vsepovsod, kjer politična demokracija še ni zadušena, bi dobila nove moči in poguma, in ne samo Evropa, temveč ves svet bi s tem stal še za korak bliže novemu veku brezupne teme in barbarizma.

Junaška borba, katero vodijo te dni španski delavci in kmetje, je torej borba za obči človeški napredek in civilizacijo. Oni ne prelivajo krvi samo za sebe, ne borijo se samo za lepšo bodočnost svoje domovine, temveč njihov boj je boj za svobodo vsega človeštva. Upajmo, da kri delavskih in kmečkih sinov Španije ne bo zaman prelit!

DRUŠTVENE URADNE OBJAVE

DRUŠTVA ST. 23, 236,
Republic, Pa.

Društva št. 23 in 236 se iskreno zahvaljujeta vsem kateri ste nas posetili na pikniku 28. junija, 1936, v Kenny parku. Omenjamo vsa društva iz naše okolice od različnih organizacij. Zahvaljujemo se vsem ki so kaj pripomogli z sodelovanjem. Udeležba je bila v velikem številu iz bližnjih krajev, kakor tudi dosti iz oddaljenih krajev, ker so se vdeležili iz države West Virginia, kakor tudi članica od društva št. 22 iz Indianapolis, Ind., ki je pripeljala svojo družino. Darovala je tudi spomin katerega je dobil Anton Cernogor, predsednik našega društva, iz Cardale, Pa. Njegov družini se iskreno zahvaljujemo za obisk in za darilo.

Društva v bližnji okolici od društev JSKJ, Royal Uniontown HBZ, SNPJ naj nas obvestijo kadar kaj priredijo, ker so nas obiskali.

Slovenski piknik bo zopet prirejen v istem parku 2. avgusta, bo nekaj novega in pridite pogledat. Za jesti, in piti, kakor tudi zabave, bo dovolj za vse.

Pozdrav,
Odbor, Mike Unetich in Anton Novak.

DRUŠTVO ST. 79,
East Palestine, Ohio.

Naznanjam vsem članom in članicam, da sem sprejel iz glavnega urada podatke za nove zavarovalnice, za vsakega člana posebej, po kateri starosti bi plačeval, koliko kredita bi vsak dobil na novo polico in kakšen

bi bil asessment za različno zavarovalnino. To so navadna do-smrtna zavarovanja, 20 letno plačevanje, in starostna podpora ob 70. letu. To so zavarovalnine v katere ima vsak član priložnost spremeniti certifikat do 1. septembra. Ako pa katerega ne veseli, da bi spremenil zavarovalnino, se ga bo pa po konvenčnem sklepu avtomatično premestilo iz Class A v novi sistem A, American Experience. Tabele po prvem septembru. Torej pozivljamo vse člane in članice da naj pridejo na sejo 9. avgusta, ali pa naj pridejo na moj dom ob večerih, da jim bom dal podatke v eni ali drugi zavarovalnini.

Z bratskim pozdravom,
Valentine Dagarin, tajnik.

DRUŠTVO ST. 239,
North Braddock, Pa.

Na zadnji seji dne 8. junija je bilo sklenjeno, da se morajo vsi člani in članice vdeležiti prihodnje seje 1. avgusta, to je na soboto zvečer ob 7. uri. Kdor se ne vdeleži te seje plača 50c v društveno blagajno, izvzeti so bolniki.

Vsakemu je že znano, da se bo vršila prihodnja federacijska seja pri nas in da bo po seji piknik, zato je treba posebni odbor izbrati, kar par članov ne more vse napraviti. Torej ste proseni, da se vdeležite v polnem številu tako da ukrenemo kaj dobrega za piknik.

O pikniku in kažipotu do piknika bom poročal prihodnjič.

S bratskim pozdravom,
Louis Karish, tajnik

DOPISI ČLANSTVA SSPZ

FOREST CITY — BRIDGEVILLE — CHICAGO — A. Zaitz

Zdelo se mi je kakor da bi odhajal iz starega kraja, ko sem se poslovil od naselbine, v kateri sem bil zadnjih 12 let. Forest City ali po našem "gozdno mesto", ima poleg slabih tudi dobre lastnosti. Je stara naselbina s svežim zrakom visoko v hribih, kjer najdeš miroljubne naše rojake. Čas mi ne dopušča, da bi podrobneje opisal razne vrline in zla te naselbine. Morda kedaj pozneje preidem na to, kajti dvanaest let, ne mislim vreči proč in naselbina z rojaki kot taka zasluži, da se jo včasih spomnim.

Za danes rečem samo hvala. Hvala vsem naprednim aktivnim prijateljem, kateri so mi šli na roke, z mano vred delili grenke in vesele ure v boju za našo napredno stvar. Na te, in nobene druge ne zidam bodočo aktivnost naselbine, da se ne bo pogreznila v mračnost nazadnjaštva, kakor že mnogo drugih naših naselbin. Naprej Forest-Citski zvezarji za društva in Vrtec SSPZ.

Slučaj je nanesel, da sem se na poti v Chicago ustavil v Bridgeville. Glavni tajnik W. Rus me je vprašal ako bi hotel mesto njegova prevzeti misijo govornika na proslavi 25-letnice društva št. 89 v Bridgeville, on da je tik pred revizijo in sejo glav. odbora jako zaposlen, ter bi mu s tem storil uslugo. No in tako sem se znašel 4-tega julija v Bridgeville.

Godba na pihala, pravijo, da so Italijani, je otvorila piknik popoldan na Sygan. Dopadel se mi je prostor, visoko na hričku kjer je dvorana društva Brat-

stvo SNPJ. Ko so zasvirali bandasi se mi je zdelo, da se je budila vsa bližnja naselbina, pričeli so prihajati od vseh strani ne glede, da je par ur pred tem lilo kot iz skafu. Ni dvoma, da nam je dež vseeno mnogo škodoval. Naši očetje in mame so pač taki, da kadar so pripravljani za odhod, istega ne prepreči kakšen Elija, da jih prav težko pripravijo, da bi se premislili, kadar se razvedri, to pred vsem velja za oddaljene. Program so oglašali ob 3 uri. Prišel se je okrog petih. Meni se zdi, da za program ni priporočljiv čas sredi popoldneva. Nadležno je trgati rojake od bare na vrtu, ter jih loviti v dvorano. Posebno za zunanje, komaj si privežejo dušo, pa ti že pride kedo v dvorano "prosim bo program!" "Kaj program", je navadno odgovor, "boste napravili brez mene lahko," ter se prav lahko zgodi da se.

Program je bil dobro izbran. Mene so najbolj zanimali ustanovitelj na odru s katerimi sem se seznanil. So John Blekač, Matija Guzelj, Matija Vipavec in Matevž Oblak. Vsi še čvrste stare korenine. Program je vodil brat Kvartič. Kdo neki nje-ga še ni poznal po Penni poprej, kaj se sedaj ko je glavni predsednik SSPZ. John je eden tednih onih, kateri vodi precej dobro uspevajočo obrt, a je kljub temu naš, vedno na delu za našo organizacijo, in napredno stvar. V programu je pel Prešeren, če se ne motim iz Pittsburgha. Prešeren je dober mešan zbor, ter ga je užitek poslušati.

Slovensko deklamacijo je izvajala deklica mladinskega oddelka. Prav žal mi je, da sem i-me zgrešil. Kakor da bi videl

Angelo Pevc, tajnico Vrta iz Forest City. Počasi in razločno v pravi slovenščini je ponavljala, besede. Brat Kvartič se bo gotovo potrudil, da se ona ne bo zgubila za nas. Naša Zvezda in Vrta rabiyo take mlade moči. Prihodnji aktivni Vrtec pričakujem iz Bridgeville. Govore ne bom opisoval. Poleg Kvartiča sva govorila Lisch in jaz. Br. R. Lischja tudi poznate, saj jo ni večje priredbe, da bi se Rudy ne utrgal iz Clevelanda, ter jo posetil. Je dober govornik, poln življenja. Sarža glavnega podpredsednika, mu paše in jo je po vsej pravici tudi vreden. Po končanem programu se je pričelo zopet bliskati in grmeti, kakor za stavo.

Ko se je stemnilo je prišla ofenziva do vrhuna. Dvakrat ali več nam je pogasilo luči na cellem prostoru. Spodaj so mi povedali, da ženske servirajo pravi starokranjski golaž. Prav ko sem se prital v temi v spodnje prostore je brat Kvartič popravil defekt in smo imeli zopet luč. pa ne dolgo. Kakor hitro mi je bil prinešen naročni golaž na mizo, smo bili zopet v temi. Nekaj precej ukajenih rojakov, ob mizi so si pomagali kar v temi. Menda je bilo tako namenjeno, da sem moral biti na prvi govorniški turi krščen. Ko so si tako v temi pomagali je nekemu iz krožnika zdrsil kos kruha v moj krožnik. Moj golaž tega najbrž ni pričakoval, pa se je splašil. Šele ko smo imeli zopet luč me je soproga opozorila, kar je, je, sem rekel, ter stisnil jopič skupaj. Prav lahko bi bil brez samoveznice naprej tisti večer, kajti golaž jo je nadomestil.

Drugače, saj jaz mislim, je priredba sijajno izpadla. Kar je prav, z takimi priredbami je veliko dela in skrbi. Društveni predsednik in tajnik ter drugi so bili tako zaposleni, da ni bilo časa za pogovore. Jaz to razumem, ker sem bil sam mnogo-krat v takih odborih. Pri društvu št. 89, imajo mnogo dobrih fantov in mož, kateri se ne ustrašijo dela, zato smo za to društvo lahko brez skrbi. Prihodnja tridesetletnica in petdesetletnica, naj bo zopet na istem hričku z istimi pionirji kot je bila sedaj. To je moja želja.

Iz Chicago še nimam posebnega poročila. Sem se komaj ugnezdil. V velikem mestu kot je, bo pač vzel nekaj časa, predno se bom orientiral. Samo nekaj! Življenje po primku bo varno. Na pogodbo za najem stanovanja sem se moral podpisati: "V stanovanju ne smem imeti psa ali mačke," kakšna sigurnost!

Se vidimo v "Napredku."

VABILO NA PIKNIK

Center, Pa.

Skupni piknik priredita društva št. 102, SSPZ, iz Center, Pa., in angleško poslušajoče društvo, št. 225, iz Renton, Pa., in sicer v soboto 25. julija ob 1. uri popoldne na dobro poznanim kraju v Center Beach. Ape-liram na občinstvo od blizu in daleč, da se piknika vdeleži.

Bratski pozdrav,
Luka Knažeti

SKRAT



Predno je priča začela govoriti, ji je sodnik dal nekaj navodil. Rekel je:

"Opozoriti vas moram, da poveste samo tisto, kar veste iz lastnega opazovanja, ne pa, kar so vam drugi pripovedovali. Torej, kdaj ste se rodili?"

"Tega ne vem iz lastnega opazovanja," je odgovorila priča, "temveč le iz pripovedovanja drugih..."

Tine: "Veš, kadar zagledam kakega svojega upnika, jo vsakikrat naglo ubrem na drugo stran ceste!"

Tone: "Tako? Zdaj razumem, zakaj se vedno pritožuješ, da si truden!"

Piknik "Naprednih Slovenk" se bo nadaljeval

Taka-le je zgodba o koncu slavnega piknika v luntnem svitu, ki se je vršil v soboto večer na Pintarjevi farmi v vesele in zadovoljstvo vseh posetnikov:

Nagajiva luna se je skrila, električni luč nam je ugasnila — objela nas je tema Egipta, šli domov ste brez dobika; zato se sreča ni dvignila in zabava se bo premostila.

Tako so zahtevale naravne sile, ki so močnejše od naših bistrskih ženskih možganov. Pa to še ni vse.

Kužke so nam pokradli, "hot dogs" so nam pojedli, za sladoledom ni duha ne sluha in česa vsega nam še manjka, primoj-ruha!

Pa Bog jim blagoslovi! Želimo jim dober tek! Toda poleg vseh teh nesreč in nezgod pa nas ne bodo spravili v kozji rog. Saj smo dejale, da če nas vremenski bogovi prepode iz piknika, bomo nadaljevale in skočale v spodnji dvorani S. N. Doma.

kjer se nam ni bati teme in vstopnine ne bo nobene.

Ob 10. uri pa se bo oddalo krasno ledenico in moško obleko.

Ta zgodba se bo zdelo komu žalostna, pa ni tako hudo. Če ne bi bilo te smole, pa se ne bi še enkrat zabavali na ta račun. Najbolje, da se podamo naši usodi in sprejmemo vse za dobro.

Na 25. julija se zopet vidimo v vesele družbi!

Za veselilni odbor,

A. Simčič

Ali ste zadovoljni?

Ali je vaše delo vse kar si želite? Ako ni, prečitajte to in se odločite! Vsa moška bi moral imeti poklic in ako morete takega ki se ga dobro plača in je zdrav. Zidarstvo in Ples-kanje imata oba ta posoja.

Prvih šest mož ki se vpiše v naš tečaj ta teden — dobio poplen tečaj za samo \$10. Ko so ti vpisani bo cena \$50.

Odprto od 5. pop. do 9. večer

Cleveland Building Trades

2163 East Second St., Drugo nadstropje

Kaj je prerokovala za l. 1936

Leto 1936 je na polovici. Zato je gotovo prav zanimivo napraviti pregled v preteklem letu glede na — izpolnitev raznih prerokovanj.

Casopisje je ob začetku leta 1936 prineslo poleg napovedi raznih prerokov in snovidev tudi prerokbe Francozinje Mahatje. Ta Francozinja je kaj preprosta ženska. Ne bere niti časnikov. Skrbi le za domače svetovne dogodke se ne zanima dosti. Značaja je vesela in ljubezniva. Doma Bretonske, je vzela nekega Italijana, ki je biva v Franciji.

Do prerokovanja je prišla na poseben način. Leta 1910 jo je močno bolel zob. Še je v neko lekarno po olajšila in tam v steno, ki je bilo podobno umobolnosti, prenehanemu lekarnarju do podrobnosti navedala svetovno vojsko. Pozneje se je razvedelo in visoki ljudje, državniki in politiki, so hodili k njej po nasvete.

Vendar Mahatijeva nima vedno, reči, bi, nastrojena za prerokovanje. Kdor jo ne primeren trenutek, kaj izve, drugi pa njo raje oditi.

Za leto 1936 je med drugim napovedala:

Glede Francije.

V Franciji ne bo nobenih političnih nanenih škandalov. Zveza Francije z Rusijo bo okrepila. Sprememba Francoske vloge bo prišla v januarju, oz. v februarju drug v maju (Blum se je za par dni zamudil). Obenem bo izbruhnila velika stavka, skoraj splošna, ki bo gotovo revolucionarna. To je zadela! 700.000 delavcev je stavkalo. Pa de do zveze med Anglijo in Francijo. Nema-ja želi trgovsko in politično zvezo z Francijo.

Glede Italije in Abesinije.

Pohod v Abesinijo se bo kmalu končal brez koristi za enega in drugega (?). Italija ne bo zmagala (?). Nasprotno, radi več potreb nasproti preprostim abesinskim trpela škoda. Vidim prevrat v Mussolinijevi deželi. Bojim se, da bo temu diktator sledila smrt. Ko se v Rimu razglasi ta mobilizacija kakor leta 1915, bo konec vse revolucije v Rimu... Trajala bo samo eni dni. Monarhija ostane. Vidim kraljevega na na prestolu. Neguš bo izgubil krono. Abesinija pa ostane neodvisna. Najpom-nejši negušev sin se dokopile do velike moči.

Na splošno pa je prerokovala tole:

To leto bo slabo za nekatere diktatorje. Bojim se, da se bo sin enega izmed njih ubil z letalom. Vidim zeta tega diktatorja ranjenega. Tega zeta si je določil za naslov nika, toda zet se loči od svoje žene, kar diktatorja toliko razburilo, da bo, končal kole: ali bo ubit ali se bo sam umoril. Ne bo hotel odstopiti od oblasti. Neki diktator bo postal manj nevaren: njegova zvezda naglo temni. Možgani popuščajo, bili ga bodo. V rumeno nevarnost ne v-jem.

Take so nekatere Mahatijine prerokbe. Bralci lahko presodijo, v kolikor so se že polnile, še bolj pa vidijo, v koliko so niske.

Istrski paradiz prodan

Kakor smo na kratko poročali, je italijanska vlada kupila otok Brioni s skoraj vsemi njegovimi letoviškimi napravami, teli in igrišči za deset milijonov lir. Po-ni je ta otok pred Puljem pripadel Italiji ostal pa je še nadalje zasebna last avstrijske družine Kuppelweiserjev.

Kako je stari Kuppelweiser prišel tega otoka in ga spremenil v paradiz, o-suje on sam nazorno v svojih "Spominih starega Avstrijca." Znano je, da je na otok prvo tisto napravil nekaj podobnega okolice našega Cerkliskega jezera, pa so zavrnili. V avgustu 1893 je kupil skupaj Brionskih otokov za 75.000 goldinarjev nekega Wildija, ki jih je bil šele nekoli tedne prej odkupil njihovim dotedanjim portugalskim lastnikom za 48.000 goldinarjev. Otoki so bili tedaj goli in zamočvirani.

Kuppelweiser si je takoj dobil priložnost, ki so mu izdelali načrte, kako naj se ta pustinja pogozdovila in rešila morije. V zadnji namen je stopil v stik celo s slovitim medicinem prof. Robertom Kochom, odkriteljem bacila tuberkuloze, ki se je časi bavil s proučevanjem močvirne mlice. Pod osebnim vodstvom tega znamenitega učenjaka se je začel boj proti komarjem, ki so raznašali to bolezen in ki so obžalili tudi Kuppelweiserja samega. Leto za letom je trajal ta boj in je uspel popolnoma. Spomin na to stoji še danes doprtni kip prof. lesorja Kocha na pečini nad nekim žirjem v vodi, ki je bilo stoletja gnezdo pestrih milijonov nevarnih komarjev. Z dolgotrajnim trudom se je potem iz Brionija in njegovih sosednjih otokov ustvarilo počitniško zibališče najelitnejše evropske družbe.

JOS. ŽELE IN SINOV

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENDICOTT 0583

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni v najboljše postrežbo

COLLINGSWOODSKI URAD:

482 East 152nd Street Tel.: KENmore 3118

ZAŽELJENA KOMBINACIJA

Za to institucijo so mnoga leta izkušnji, leta, v katerih smo se mnogo naučili metod in da smo si nabavili nenavadno kompletno opremo. Vrh tega je organizacija v vseh teh letih postrežbo stremela za tem, da se še bolj izpopolni.

Ta zaželjena kombinacija ima za posledico nenavadno postrežbo, ki zadosti vsaki potrebi in je zaželjena onim, ki potrebujejo pomoči.

AUGUST F. SVETEK
LICENSED FUNERAL DIRECTOR
478 E. 152ND ST. KENMORE 2016



Slovenska Svobodomiselna
Podporna Zveza

USTANOVljena 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: PULLMAN 9685

UPRAVNI ODBOR:

UPRAVNI ODBOR:
JOHN KVARTICH, predsjednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, podpredsjednik, 1393 East 47th Street, Cleveland, Ohio
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
JOHN ZAITZ, pomoćnik tajnika, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MIRO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
MICHAEL VRHOVNIK, direktor anglesko poslujućih in mladinskih društév,
245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

NADZORNI ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsjednik, 1058 East 72nd Street, Cleveland, Ohio
JOSEPH H. GRILLS, Moon Run, Pa.
JOHN MARN, Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

POROTNI ODBOR:
FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
FRANK MEDVED, Yukon, Pa.
VINCENT PUCET, ...

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:
VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

GLAVNI ZDRAVNIK:

GLAVNI ZDRAVNIK:
DR. F. J. ARCH, 618 Chesnut St., Pittsburgh, Pa.

RAČUN SSPZ STATEMENT

ZA MESEC — JUNE 1936 — FOR MONTH

ČLANSKI ODDELEK—ADULT DEPARTMENT

[illegible]

177	24.12	18.50	210	24.27	13.50	84	.54	124	1.55	11.38	155	.90
178	57.60	—	211	46.87	—	85	6.75	125	.90	—	156	2.26
179	34.03	—	213	7.07	—	86	—	126	2.70	—	157	1.85
180	4.78	—	214	14.95	—	87	1.08	127	1.65	—	158	1.49
181	36.72	—	215	60.26	95.00	88	.54	128	1.62	—	159	3.13
183	36.97	16.00	216	14.65	9.17	89	2.16	129	1.44	—	160	5.79
184	45.12	15.00	218	64.86	—	90	.18	130	.90	—	161	3.08
185	37.39	1,008.71	219	40.02	—	91	.72	131	3.65	—	162	1.18
187	38.29	15.00	220	63.03	—	92	.18	132	.18	—	164	2.34
188	29.67	—	221	33.15	—	93	2.49	133	.54	—	165	.23
189	152.06	15.00	222	75.13	56.28	94	.54	134	2.26	—	166	.62
190	26.07	—	223	23.90	—	95	2.34	135	.72	—	167	2.95
191	28.36	125.57	224	24.93	—	96	5.11	136	.36	—	168	.18
192	67.78	35.00	225	72.38	—	97	2.49	137	.20	—	169	—
193	11.67	—	226	49.84	47.00	98	1.80	3.38	1.44	—	Skupaj—Total	
194	9.47	—	227	110.36	5.00	99	.60	—	9.38	—	\$434.50 \$88.75	
195	12.06	—	228	6.95	—	100	.18	—	4.53	—	WILLIAM RUS,	
196	32.27	—	230	72.04	—	101	8.47	—	4.26	—	Supreme Secretary	
197	108.60	—	231	21.68	—	102	3.11	9.31	1.08	—	M. G. KUHLEL,	
198	232.04	46.81	233	19.97	25.00	103	3.78	—	1.62	—	Supreme Treasurer	
199	26.05	—	234	64.22	—	104	.90	5.73	1.26	3.38		
200	89.47	49.00	235	87.61	24.00	105	.60	—	.36	—		
201	38.04	—	236	25.11	—	107	2.52	—	.46	—		
202	39.20	—	237	—	—	108	3.75	—	.54	—		
203	14.77	—	238	22.80	—	109	4.32	—	1.00	—		
204	85.35	—	239	39.69	5.00	110	3.06	—	.41	—		
205	85.92	1.36	Vrtec	—	—	111	.54	—	.54	.64		
206	7.14	5.00	103	—	10.00	112	2.70	—	2.13	—		
207	18.05	—	Skukaj—Total		—	113	.23	—	.36	—		
208	12.41	—			—	114	.51	—	1.95	—		
209	138.96	27.35	\$13,006.88 \$10,341.27		—							

Išče se soba

Slovenec želi dobiti pri slovenski družini stanovanje s hrano ali pa brez, v bližini East 55 cestne železnice. Kateri ima kaj priličnega, naj pusti svoj naslov v uradu Enakopravnosti.

MLADINSKI ODDELEK—JUVENILE DEPARTMENT

Vrtec štev.	Vrtec No.	Vrtec vplačala	Vrtec prejela	78	2.03	117	.36	POPRAVEK MESEČNEGA	ga prejetega asesmenta je pravi-
		Vrtecs Paid in	Vrtec received	79	1.90	118	6.01	RAČUNA ZA MAJ, 1936	lino navedena.
				80	1.00	119	1.90	V koloni prispevkov za mesec	Izpustite številke društva in
				81	3.24	120	.60	MAJ, 1936, je izpuščeno društ-	svote je pripisovati nagajivosti
				82	.36	121	4.32	vo štev. 162, ki je v tem mese-	tiskarskega škrate, kateremu
				83	2.34	122	5.03	cu prispevalo v članski oddelek	pač moramo oprostiti.
						123	3.21	svoto \$90.41. Skupna svota vse-	William Rus, gl. tajnik

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

**POPRAVEK MESEČNEGA
RAČUNA ZA MAJ, 1936**

V koloni prispevkov za mesec MAJ, 1936, je izpuščeno društvo štev. 162, ki je v tem mesecu prispevalo v članski oddelek svote \$90.41. Skupna svota vse-

ga prejetega asesmenta je pravilno navedena.

Izpustitev številke društva in svote je pripisovati nagajivosti tiskarskega škrata, kateremu pač moramo oprostiti.

William Rus, gl. tajnik

NATIONAL FOOD-SAFETY CHECK-UP

IS YOUR REFRIGERATOR COLD ENOUGH?

CHECK UP NOW!

Free! THIS VALUABLE COLD-GAUGE

50 degrees is the Danger Line!

• Tudi pri nekaj stopinjah nad 50, vedno navzoče bakterije v živilih, se množijo v milijonih ter lahko postanejo resna nadloga zdravju. Mnogo vročinskih neprilic pride vsled nepravilno shranjenih živil. Zanesti se pa ne morete na videz, vonj ali okus. Ena gotova pot, da veste, če so

živla varna, je, da vzamete temperaturo vaše ledenice. Zato pa mi, kot podpiratelji National Food - Safety Check - Up, nudimo to merilo mrzlot **zastonj** odraslim, če se oglasijo v naši trgovini. Dobite si ga zdaj, dokler je še zaloga. Nič stroškov, nič obveznosti.

FRIGIDAIRE WITH THE "METER-MISER"

OHRANI ŽIVILA VARNEJE, SVEŽEJE, DLJE

... IN DOKAŽE Z
FOOD SAFETY INDICATOR



VDELAN V ODDELEK ZA ŽIVILA

Mnogo ledenic ne obdrži varno, nizko temperaturo v vročem poletnem vremenu. Druge tore to z velikimi stroški. Frigidaire vam da pozitivni dokaz, da njena senzacionalna mrzlotna edinica, Meter Miser, obdrži varnostno mejo tudi v največji vročini. In to stori z jako malimi stroški. Pridite in oglejte si našo famozno demonstracijo dokazov. Poglejte kako Meter - Miser obdrži živila varnejše, svežejše, dni dlje. Kako zamrzne več ledu hitreje. Oglejte si krasne nove kabinete!!! širše, prostorneje, z 42% več prostora spredaj in več pristnih udobnosti, ki vam prihranijo čas in delo. Nikdar prej niste videli tako čudovito dokazovano vrednost in nikdar prej ni bilo tako lahko lastovati Frigidaire.

Vprašajte za dokaz!



Look for this  Name-Plate

DEMONSTRACIJA ZASTONJ NA VAŠEM DOMU

JOE MEDIC :- FRANK CHAMBIRLIN :- WALTER SCHIEFILBEIN :- JERRY BOHINC, Sales Manager

Mandel Hardware Co.

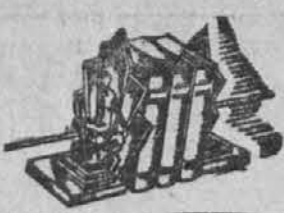
ODPRTO ZVEČER

Kenmore 1282

15704 Waterloo Road

Mi kupimo od vas vsako staro piano, radio ali kar ima kaj vrednosti. Izkupek lahko porabite za naplacho na Frigidaire. International in North American vlozne knjizice lahko porabite. North American delnice \$1.00 za \$1.00.

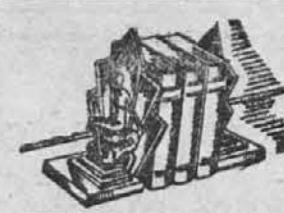
FOURTH ANNUAL NAT'L
SSPZ ATHLETIC MEET SEPT.
5th - 6th - 7th - CHICAGO,
ILL. SPONSORED BY THE
ENGLISH-SPEAKING
LODGES



S. S. P. Z. FORUM

MEDIUM OF MEMBERSHIP'S EXPRESSION

— RUDOLPH LISCH, Editor —



ARRANGE TO MEET AND
GREET ONE ANOTHER AT
THE INTER-STATE SSPZ
CONCLAVE SEPT. 5th - 6th
7th AT CHICAGO,
ILLINOIS

OUTLOOKERS DEFEAT SPARTANS JUNIORS 11-8 AT UNITED PICNIC LAST SUNDAY

In a nip and tuck battle between two bitter SSPZ rivals, Spartans Juniors were defeated by the Outlookers of Collinwood by a score of 11-8.

Game was the feature of the picnic sponsored by United Lodges of S. S. P. Z. for their juvnie members at Surtz's farm. There were many rooters for both teams and plenty of excitement.

First inning was rather tame. Spartan Jrs. going down in 1, 2, 3 order. Outlookers fared better. First two men struck out. MOZINA doubled; E. MIHEL walked but STEFANIC struck out, ending the inning.

Spartan Jrs. drew first blood, scoring 2 runs on 3 hits, in the second inning. LJUBI singled, CEBRON singled and both scored on MAZZOLINI'S double to left.

Outlookers forged ahead in the 3rd scoring 4 runs on 3 hits, 3 walks and 1 error. KUSHLAN, first up, walked. B. ZAMAN also walked and both came home on MOZINA'S second hit, a double to left. E. MIHEL tripled over E. STOKEL'S head in left scoring MOZINA and MIHEL scored when STEFANIC drilled a double to right center.

Spartan Jrs. came back in their half to score 1 run when PETRIC fumbled SADAR'S fly allowing ZGONC to score. With the score 4 to 3 in their favor, Outlookers scored 3 runs in their half of the 4th inning on 3 hits, a walk and one error. PETRIC started the fireworks and dumped a single in left and when E. STOKEL juggled the ball, went to 2nd. KUSHLAN walked and both runners scored on B. ZAMAN'S single to center. ZAMAN scored on MOZINA'S third hit, a single.

Things looked bad for Spartan Jrs. coming up in their half of this inning, with fire in their eyes, the lads of the blue and gold tied up the old ball game at 7 all with 4 runs on 3 hits and 1 error. Little R. CEBRON started the parade, with a single to left center. MAZZOLINI sent up a popfly to MOZINA, who obliged by letting it dribble thru his fingers. CEBRON going to 3rd. CEBRON scored and MAZZOLINI went to 3rd on DOBRE'S single to center. Both runners scored on S. STOKEL'S double to left center and on a wild throw to the plate, in an effort to get DOBRE coming up from 3rd. STOKEL scored all the way from 2nd.

Outlookers missed a chance to score in the 6th, when PINTAR singled, J. MIHEL and KUSHLAN walked filling the bases, 2 outs, but B. ZAMAN trying a little too hard, struck out ending the threat.

Spartan Jrs. went ahead in their half of the 6th. E. STOKEL singled, went to second on an infield out and scored on MAZZOLINI'S single.

No score for either team in the 7th, altho both teams had two men on base in this inning but could not drive them in.

The 8th inning started off tame for Outlookers. E. R. PINTAR batting for B. ZAMAN, struck out. J. ZAMAN popped to LJUBI. MOZINA walked and score on E. MIHEL, second triple of the afternoon. STEFANIC walked, E. L. PINTAR sent a long fly into center which PONIKVAR dropped. E. MIHEL and STEFANIC scoring.

This scoring spree of Outlookers seemed to take the pep out of Spartan Jrs. for they went out in order in the 8th. S. STOKEL made a bid in the 9th doubling to center but it went for naught as the next two men struck out.

J. KUSHLAN climaxed the game by hitting a home run far into left field.

Both pitchers allowed 12 hits. STOKEL'S wildness partly caused his downfall issuing 13 bases on balls. He pulled himself out of plenty tight spots by the strike-out route. Whiffing 22 of the opposing batsmen, J. MIHEL, the winning pitcher had almost perfect control, walking 2 men. He allowed only 5 hits in the last 4 innings and fanning 3 men in the 9th for a total of 9.

A return battle will be played and all members be on hand to cheer for your respective team.



Charles Koman

the 7th, altho both teams had two men on base in this inning but could not drive them in.

The 8th inning started off tame for Outlookers. E. R. PINTAR batting for B. ZAMAN, struck out. J. ZAMAN popped to LJUBI. MOZINA walked and score on E. MIHEL, second triple of the afternoon. STEFANIC walked, E. L. PINTAR sent a long fly into center which PONIKVAR dropped. E. MIHEL and STEFANIC scoring.

This scoring spree of Outlookers seemed to take the pep out of Spartan Jrs. for they went out in order in the 8th. S. STOKEL made a bid in the 9th doubling to center but it went for naught as the next two men struck out.

J. KUSHLAN climaxed the game by hitting a home run far into left field.

Both pitchers allowed 12 hits. STOKEL'S wildness partly caused his downfall issuing 13 bases on balls. He pulled himself out of plenty tight spots by the strike-out route. Whiffing 22 of the opposing batsmen, J. MIHEL, the winning pitcher had almost perfect control, walking 2 men. He allowed only 5 hits in the last 4 innings and fanning 3 men in the 9th for a total of 9.

A return battle will be played and all members be on hand to cheer for your respective team.

OUTLOOKERS (Vrtec No. 11)

	AB	R	H	BB
B. Zaman, sc	3	2	1	1
J. Zaman, 3b	6	0	0	0
Moizina, 1b	4	2	4	1
E. Miheli, ss	4	2	3	1
E. Stefani, lf	4	1	1	1
El Pinter, 2b	3	0	1	2
J. Miheli, p	3	0	0	2
Medjetic, c	5	0	0	0
S. Petric, cf	4	1	1	1
J. Kushlan, rf	2	3	1	3
Er. Pinter, sc	1	0	0	1
Totals	39	11	12	13

SPARTAN JUNIORS (Vrtec No. 5)

	AB	R	H	BB
L. Ponikvar, cf	5	0	0	0
Zgonc, sc	5	1	1	0
L. Sadar, c	4	0	1	0
F. Ljubi, 1b	3	1	1	0
V. Intihar, ss	4	0	0	0
E. Stokel, lf	4	1	1	0
R. Cebron, 2b	4	2	2	0
Mazzolini, 3b	4	1	2	0
A. Dobre, rf	3	1	1	0
S. Stokel, p	4	1	3	1
* Ratkaj, c	1	0	0	0
* Gustincic	1	0	0	0
Totals	41	8	12	2

Out. 004 300 031—11 12 2
Spar. 021 401 000—8 11 2

* Batted for Ponikvar in 9th.
* Batted for Dobre in 9th.

* Errors: Petric, Moizina, Ponikvar, E. Stokel.

Two-base hits: Mazzolini, S. Stokel 3, Moizina 2, Stefani.

Three base hits: E. Miheli 2. Home run: J. Kushlan.

Left on bases: Spartan Jrs. 7, Outlookers 14.

Bases on balls: Off J. Miheli 2, off S. Stokel 13.

Struck out: By Stokel 22, by J. Miheli 9.

Time of game: 2 hours, 25 minutes. Charles Koman

ROUND AND ABOUT SSPZ

Baseball teams of the Inter-Lodge League have completed their first round last Friday. Of the five teams entered three of them are tied for second place which gives every indication that the second half will be a hot race.

The team standings after the first round are as follows:

	G.	W.	L.	Pct.
Pioneers	4	4	0	1.000
St. Josephs	4	2	2	.500
Federation	4	2	2	.500
Orels	4	2	2	.500
Betsy Ross	4	0	4	.000

One can expect close battles between the first four teams and most anything can happen from the Betsy Ross outfit. In the first half the Pioneers barely beat the Orels by a score of 4 to 3. Federation team of the SNPJ lodges nosed out the St. Joes and in turn the St. Joes defeated the Orels. So take your pick.

Bajac of the Pioneers is the leading hitter of the league with an average of .533 in 15 attempts at bat. Miklavcic of the SNPJ aggregation and Novince of the KSKJ's are close behind with .500 in 15 and 12 tries respectively.

Games are played every Wednesday and Friday nights at Gordon Park, diamond number 4, beginning at 6:30 p. m.

Sunday, August 2nd at Gordon Park, the Spartans and Utopians will clash in their initial tune up game prior to leaving for Chicago to make an attempt of garnishing the indoor baseball trophy.

Utopians are heralded as the team to beat at SSPZ's National Athletic Meet which will be held September 5-6-7. Despite Spartans' past record and reputation they stand a small chance in overcoming their strong local rivals for the laurels. Game will be played Sunday morning at 10 o'clock.

On August 2nd there will be a picnic at Pleasant Valley, Pa. Everyone is invited to join the merriment in a fashion that only Pennsylvanians can offer.

Wanda Cebron, former secretary and still an active member of Vrtec No. 5 (Spartan Juniors), was one of the passengers on the Normandie last week. She embarked the ship on an organized tour which will take her through Jugoslavia.

Picnic-outing sponsored by United Lodges of Cleveland for the Juvenile members of Vrtec No. 5 and No. 11 S. S. P. Z. was a huge success socially and financially. Vrtec members and their friends as well as older members of S. S. P. Z. enjoyed themselves to capacity.

Some 50 or more members of Spartan Jrs. left St. Clair S. N. H. promptly at 9 a. m. A bus was chartered from Cleveland Railway Co. Second stop was the Workmen's Home on Waterloo where 25 or more were anxiously awaiting our arrival there. A little too many for all to ride the bus so a few rode in private cars. There was plenty of room for all, in fact we could have taken care of many more.

Finally, at 9:30 a. m. we were on our way to our playground for the day—Surtz's farm, off Chardon Rd. What with smiling and happy young faces the trip was way too short. Sure was great to see the friendly and harmonious feeling existing between the two Vrtec groups. A very good example for the English and Slovene speaking members of all lodges and organizations.

Arriving at our destination, a few instructions and rules for the day were issued and all made a "bee line" for a spot to change into their swimming

suits and off to the ole swimming hole, a stone's throw away from the picnic grove. Boy, oh boy what fun to see a splashing, laughing, hilarious group.

All juvenile members received free drinks, chocolate milk, orange soda and a few had beer (the older ones).

A little rest and all trooped to the ball field. Here there was bitter rivalry for the time being. Excitement and arrangements galore. Outlookers, Vrtec No. 11 defeated Spartans Jrs. No. 5, in a bitterly fought contest, 11-8. After the game, everyone friends again and laughing and poking as before game time. More eats, soft drinks, etc.

Everyone attending this affair sure had one swell time, one they will not forget for a long, long time. It was a grand sight to see young and old laughing, joking and smiling. We should have more affairs of this type thereby creating a much more friendly and harmonious feeling among juvenile, English-speaking and Slovene-speaking members of our Society.

Onward Vrtec units. Attend your lodge affairs. Attend your lodge meetings. Let's build up a strong and happy juvenile, as well as English-speaking Slovene-speaking membership in your local.

"Uncle" Charlie

1936 SSPZOLYMPIC COMMITTEE REPORT

Enthusiasm Runs High In Junior Circles; Marathon "Bike Race" Feature

At this moment your lodge membership should be in full swing in preparation for the Meet, as time waits for no one and the days of the Meet are near at hand.

An abundance of keen competition is promised as perhaps there will be more "softball teams" represented at this tournament than at any other meet heretofore; the track meet and hobby show will undoubtedly showdown all others.

Individuals serving on the various committees for this meet have been working with untiring effort for the past few months in order to present to you the best possible athletic meet this society has had.

Within a short time you will find in these columns a list of events which are being selected and planned. Check whatever events you plan to enter and mail immediately to address which will accompany this list.

Do not fail to encourage your lodge membership and co-operate wholeheartedly, for no matter how hard the committee works and tries to make this affair successful they cannot succeed without your co-operation.

To many of you who cannot possibly enter as contestants your presence at these games is urged. Visit the games and attend the many social activities. Be a "S. S. P. Z. Olympic Booster." Many of the railroads have reduced their rates, making the trip far more economical than before. Remember, plan to attend.

Andrew O'Bosla
Member Chicago Committee

Attention Adult and Juvenile department as to the meeting date. The Senior members will hold their meetings every second Friday of the month at 7:30 o'clock and the Vrtec members have their scheduled for the first Sunday at 1 o'clock. Meetings will run on this schedule until further notice. YOUR PRESENCE IS NEEDED AT EVERY MEETING.

At the last meeting new members joined and proposed into the Challenger's group were William Yereb, John Namit, Mathilda Tomsic, and Erwin Rohobacher. Challengers are pleased to have these members in our midst.

With the Vacationers—Charles Komovec and Victor Lenassi have returned from a trip to Jacksonville, Florida. Another Challenger Miss vacationing down Veru Beach, Florida was Christine Ahac who kept yours truly supplied with oranges. At present she is at Buenos Aires, Ontario—John Yauch who attends the University of Villa Nova, is at home with his parents for the summer—Vida Potocar accompanied by friends, is touring the Western states—Postcarding... Antonia Zagar, Spartan booster, together with her parents, is enjoying herself at Detroit. Charles Koman vacationing at Illinois—Anthony Rupnik spending some time in New York—Recent visitors in Challengers' town were: Mr. and Mrs. Anthony Zaitz from Forest City, Pa., who were en route to Chicago; Anthony Gruđen, Utopian and Joe and Rudolph Lisch, Spartans; Matt Turk of Detroit; Frances and Frank Zitnik of Niles, Ohio.

Renée

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

CHALLENGERS BITS

Active plans and preparations are being made for the annual outing by the Pennsy Challengers, when they will act as hosts to the SSPZ Lodges. Final arrangements as to date, refreshments, entertainment, and transportation will be announced on this event through this issue. The following committee has been selected to handle affair: Andrew Milavec, Evelyn Ambrose, Tony Sirca and Peter Elish.

Another affair that you should bear in mind is the PICNIC that will be held on August 16th at Meadowlands. It will be again sponsored by the ever-active Challengers. A popular orchestra has been engaged and other details pertaining to it, is being attended too. BE THERE AS WE INSURE YOU A GOOD TIME!!

Just a minute Challengers!! How are those raffle tickets coming along? Selling any lately? If you haven't you'd better get busy, for the date of the drawing is nearing—August 16. Just think some lady or gentleman will be the lucky winner of a beautiful Elgin wrist watch. All members wishing to dispose of their tickets, or to obtain more are asked to get in touch with the following people of their district, who are in charge: Benjamin Christy, Houston; Josephine Ambrose and Anthony Sirca, Strabane; Andrew Milavec, Meadowlands, and Peter Elish, Canonsburg.

At the July meeting, the Challenger Juniors decided that their next social affair would be in the form of a swimming party. It is to be held sometime during the month of August at the Canonsburg Municipal Pool as was announced by our capable administrator A. Sirca. Special rates for the Juniors will be provided for.

Attention Adult and Juvenile department as to the meeting date. The Senior members will hold their meetings every second Friday of the month at 7:30 o'clock and the Vrtec members have their scheduled for the first Sunday at 1 o'clock. Meetings will run on this schedule until further notice. YOUR PRESENCE IS NEEDED AT EVERY MEETING.

At the last meeting new members joined and proposed into the Challenger's group were William Yereb, John Namit, Mathilda Tomsic, and Erwin Rohobacher. Challengers are pleased to have these members in our midst.

With the Vacationers—Charles Komovec and Victor Lenassi have returned from a trip to Jacksonville, Florida. Another Challenger Miss vacationing down Veru Beach, Florida was Christine Ahac who kept yours truly supplied with oranges. At present she is at Buenos Aires, Ontario—John Yauch who attends the University of Villa Nova, is at home with his parents for the summer—Vida Potocar accompanied by friends, is touring the Western states—Postcarding... Antonia Zagar, Spartan booster, together with her parents, is enjoying herself at Detroit. Charles Koman vacationing at Illinois—Anthony Rupnik spending some time in New York—Recent visitors in Challengers' town were: Mr. and Mrs. Anthony Zaitz from Forest City, Pa., who were en route to Chicago; Anthony Gruđen, Utopian and Joe and Rudolph Lisch, Spartans; Matt Turk of Detroit; Frances and Frank Zitnik of Niles, Ohio.

Renée

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

On an auto drive, an auto driver auto drive carefully.

Men without enemies have few real friends.

SAW DUST SAYINGS
It is a wise man who can think without talking.

VIEWS AND REVIEWS ABOUT THE NEW OFFICIAL ORGAN—AS DIRECTOR OF NEW DEPARTMENT

OUR OFFICIAL ORGAN... Beginning with AUGUST 5th the first edition of our new Official Organ will be issued.

The name of our paper will be NAPREDEK, meaning PROGRESS in English, and will be published by the Yugoslav Ptg. & Pub. Co., in Cleveland, every Wednesday, unless otherwise instructed.

Why the name PROGRESS was favored by a big majority of the members of the Supreme Board is easily understood knowing that the same meaning is carried in the organizational name of SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY. The SSPZ has stood for PROGRESSIVE measures in the economic, social and fraternal fields for more than a quarter of a century... Ever since the day the first meeting was held to effect its organization!

Its constitution, as amended and approved by the 9th Regular Convention at Milwaukee, embodies the most liberal principles of any similar Slovene fraternal society in America! Is it any wonder then that the Supreme Board chose the name PROGRESS for our Official Organ?

In order to make our paper attractive and appealing to the general membership; in order that it will live-up to the true meaning of the word PROGRESS, we members of the E. S. Lodges must cooperate to the fullest measure of our writing ability. Every E. S. Lodge and every Vrtec, also, should have one or two publicity directors whose duty shall be to contribute at least one article (not necessarily lengthy ones) a month. Without regular contributions from our members, OUR PROGRESS will not be OUR VOICE or OUR VIEWS.

In Bro. VATRO GRILL, we have one of the most capable and liberal-minded editors among the Slovene-Americans. With him we can hope to go far, but not far enough if we, as members, do not do our part by voicing our views and opinions on matters pertaining to the welfare of the organization in the columns of our Official Organ. It is especially important that every E. S. Lodge and Vrtec contribute at least one article to our first issue of PROGRESS and as often, thereafter, as time and material affords. In laying the CORNERSTONE of our own OFFICIAL ORGAN, let us, everyone who writes, endeavor to light-up its pages with a BLAZE of PROGRESSIVE FRATERNALISM, the LIGHT that NEVER GOES OUT.

AS YOUR DIRECTOR...

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Lately, I've been asked on a number of occasions, "Well, Mike, now that you're the DIRECTOR of the E. S. Lodge and Vrtec, how does it feel or putting it in a different way, what are your plans for the immediate future?" Well, to be honest and frank with you folks, it's a bit too early for me to answer this way or that. In the first place I really haven't had a fair chance to become officially accustomed to even acquainted with my duties, and in the second place it's dangerous to predict what is or isn't going to be in the future. If you guess right, alright; but if you don't, means your scalp... Any since the law of averages plays an important part in the swing of the pendulum, you know what the answer is...

The future looks bright when you take a peek at what's coming up... BERSHIP CAMPAIGN starting immediately and its termination indefinite... 3200 COMMUNITATIONS to be figured during next three months and policies to be made and mailed to the respective members... NATIONAL S. S. P. Z. ATHLETIC MEET, about which I will hear and read plenty soon as the new paper goes press, takes place on the 6th and 7th of September. MOVIES will be taken of all important events of this year meet with our own camera. S. S. P. Z. EMBLEMS, for our testant's jerseys, sweaters, blouses, will be furnished by society... Every member of lodge or Vrtec team is entitled to one of them... And isn't all... For further particulars, read the minutes, reports and official notices of Supreme Board officers in Official Organ... And don't overlook the new By-Laws and additional information.

And as for me, there won't be any official announcement of entry upon the duties of the Director of the E. S. Lodge and Vrtec unless you class as such. If you have any questions to ask or want any information pertaining to organizational matters, or have ideas or plans you believe might hasten the advancement of our society, don't hesitate to write. Your letters will be a sign of progressive action and will always be treated with the utmost consideration and you can be sure there will be a reply in return mail as soon as possible... Let's hear from you. Perhaps, together we will easily and quickly arrive at a solution of our doubtful problems.

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec

Michael Vrtec